

SURFANIOS *Premium*

Détergent
Désinfectant
Sols et Surfaces



LABORATOIRES

ANIOS

An Ecolab Company

5L

UN19170006LEMR-220704
3128758F/04JUL22/PT



SURFANIOS Premium

Detergent Disinfectant for Medical Devices • Απορρυπαντικό Απολυμαντικό Ιατρικών Συσκευών

EN INDICATIONS: Cleaning and disinfection of non-invasive medical devices prior to use and according to their instructions for use. **COMPOSITION:** N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (CAS N° 2372-82-9: 51 mg/g), Didecyldimethylammonium chloride (CAS N° 7173-51-5: 25 mg/g), non-ionic surfactants, chelates, perfume, colorant and excipients. **MICROBIOLOGICAL PROPERTIES:** Bactericidal in 15 min, 0,25% : EN 13727* (5 min, 0,25%), EN 16615* (15 min, 0,25%). Yeastcidal in 15 min, 0,25% : EN 13624* (15 min, 0,25%), EN 16615* (15 min, 0,25%). Tuberculocidal in 30 min, 0,5% : EN 14348*. Active against enveloped viruses according to EN 14476* in 5 min, 0,25%. Limited spectrum virucidal according to EN 14476* in 30 min, 2% (Adenovirus in 30 min, 1% / Norovirus (MNV) in 30 min, 2% or 60 min, 1%). *dirty controls. **INSTRUCTIONS FOR USE:** Concentrated solution. Dilute the concentrate with water to the desired concentration. To dilute e.g. to a concentration of 0,25% (2,5 ml/l), add 20 ml for 8 litres of cold or hot water (max. + 60 °C). Apply in sufficient quantity (+/- 30 ml/m²). Respect the indicated contact time for the required antimicrobial activity. Rinse thoroughly with tap water to remove any trace of the product. For the frequency of use and cleaning of the application equipment, refer to the hygiene plan in place. Scientific dossier (efficacy, compatibility, etc.) available on request.

EL ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ: Καθαρισμός και απολύμανση μη επεμβατικών ιατρικών συσκευών πριν από τη χρήση τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης τους. **ΣΥΝΘΕΣΗ:** N-(3-αμινοπροπύλο)-N-δωδεκυλοπροπανο-1,3-διαμίνη (Αρ. CAS 2372-82-9 : 51 mg/g), χλωριούχο διδεκυλ-διμεθυλ-αμμώνιο (Αρ. CAS 7173-51-5: 25 mg/g), μη ιονικά επιφανειοδραστικά, συμπλέκτικά αντιδραστήρια, άρωμα, χρωστική ουσία και έκδοχα. **ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ:** Βακτηριοκτόνο σε 15 λεπτά, 0,25%: EN 13727* (5 λεπτά, 0,25%), EN 16615* (15 λεπτά, 0,25%). Ζυμομυκητοκτόνο σε 15 λεπτά, 0,25%: EN 13624* (15 λεπτά, 0,25%), EN 16615* (15 λεπτά, 0,25%). Φυματιοκτόνο σε 30 λεπτά, 0,5%, EN 14348*. Δραστικό έναντι των ιών με περίβλημα σύμφωνα με το EN 14476* σε 5 λεπτά, 0,25%. Ιοκτόνο περιορισμένου φάσματος σύμφωνα με το EN 14476* σε 30 λεπτά 2% (Αδενοϊός σε 30 λεπτά, 1% / Νοροϊός (MNV) σε 30 λεπτά, 2% ή 60 λεπτά, 1%). * = ρυπαρές συνθήκες. **ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ :** Συμπυκνωμένο διάλυμα. Αραιώστε το συμπυκνωμένο προϊόν με νερό σύμφωνα με την επιθυμητή συγκέντρωση. Για παράδειγμα, για αραιώση σε συγκέντρωση 0,25% (2,5 ml / l), προσθέστε 20 ml σε 8 λίτρα κρύο ή ζεστό νερό (μην. + 60 °C). Εφαρμόστε σε επαρκή ποσότητα (+/- 30 ml/m²). Τηρείτε τον χρόνο επαφής που συστήνεται για την επιθυμητή αντιμικροβιακή δράση. Ξεπλύνετε με άφθονο νερό για να απομακρύνετε κάθε ίχνος του προϊόντος. Σχετικά με τη συχνότητα χρήσης και τον καθαρισμό του εξοπλισμού εφαρμογής, συμβουλευτείτε το ισχύον πλάνο υγιεινής. Επιστημονικός φάκελος (αποτελεσματικότητα, συμβατότητα...) διαθέσιμος μετά από αίτηση.



**DANGER
KINΔΥΝΟΣ**



EN PRECAUTIONS FOR USE: Contains N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine and didecyldimethylammonium chloride. (H290) May be corrosive to metals. (H315) Causes skin irritation. (H318) Causes serious eye damage. (H410) Very toxic to aquatic life with long lasting effects. (P273) Avoid release to the environment. (P280) Wear protective gloves/ eye protection/ face protection. (P305 + P338) IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. (P310) Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Dispose of the material and its container by following all the warnings of use. Keep out of the reach of children. Anti-Poison Center Tel: 210 7793777 (Greece), 1401 (Cyprus). Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State. Reserved for professional use. Made in France.

EL ΠΡΟΒΥΛΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: Περιέχει N-(3-αμινοπροπύλο)-N-δωδεκυλοπροπανο-1,3-διαμίνη και χλωριούχο διδεκυλ-διμεθυλ-αμμώνιο. (H290) Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. (H315) Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. (H318) Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. (H410) Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. (P273) Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. (P280) Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. (P305 + P338) ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΛΗΨΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. (P310) Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. Διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του λαμβάνοντας όλες τις προφυλαγμένες χρήσεις. Μακριά από παιδιά. Τηλ. Κέντ. Δηλητηριάσεων: 210 7793777 (Ελλάδα), 1401 (Κύπρος). Κάθε σοβαρό συμβάν που προκύπτει σε σχέση με την συσκευή θα πρέπει να κοινοποιείται στον κατασκευαστή και την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους. Αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση. Παράγεται στην Γαλλία.

UFI : G02E-NPTK-GF0F-76MJ

3163653



5L

Laboratoires ANIOS
1 rue de l'Espoir 59260 LEZENNES - FRANCE
Tél : +33 3 20 67 67 67
Fax : +33 3 20 67 67 68
www.anios.com



GH1917945005LEWV-251226
3163653B1Z4DEC25/50